



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet*

---

**2009/0172(NLE)**

8.4.2010

## **YTTRANDE**

från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

till utskottet för industrifrågor, forskning och energi

över förslaget till rådets förordning om gemenskapens ekonomiska stöd till  
avvecklingen av enheterna 1–4 i kärnkraftverket Kozloduj i Bulgarien  
(KOM(2009)0581 – C7-0289/2009 – 2009/0172(NLE))

Föredragande: Antonia Parvanova

PA\_Legam

## KORTFATTAD MOTIVERING

Bulgarien har fullgjort sina åtaganden och stängt enheterna 1–4 i kärnkraftverket Kozloduj i enlighet med artikel 30 i protokollet till anslutningsfördraget för Bulgarien och Rumänien. Bulgarien ska nu avveckla dessa fyra enheter.

Av säkerhetsskäl och av ekonomiska skäl föreslog Bulgariens regering 2006 en strategi för omedelbar avveckling som skulle ersätta den senarelagda avvecklingsstrategin i linje med bästa internationella praxis, vilket kräver ytterligare finansiering i rätt tid för att säkerställa en säker och effektiv avvecklingsprocess.

Den ändrade strategin för nedmontering och avveckling och den nödvändiga finansiering som detta medför samt efterlevnaden och fullgörandet av åtaganden kopplade till kärnkraftverket Kozloduj utgör skäl för en förlängning av gemenskapens ekonomiska stöd, så att högsta möjliga nivå garanteras när det gäller säkerhet och miljö i samband med nedmonteringen och avvecklingen av enheterna 1–4.

Dessutom har andra medlemsstater, t.ex. Slovakien och Litauen, kunnat dra nytta av ett liknande stödprogram för avveckling av kärnkraftverk som pågår ända fram till 2013, medan stödet till Bulgarien upphör 2009. Tillämpningen av gemenskapens principer om solidaritet och likabehandling utgör ytterligare ett skäl för att förlänga gemenskapens ekonomiska stöd.

Gemenskapsstödet för avvecklingen av enheterna 1–4 i kärnkraftverket Kozloduj bör riktas mot ett enda mål: att se till att nedmonteringen sker på ett säkert sätt och inom utsatt tid samtidigt som högsta möjliga standard garanteras i fråga om insyn och miljöskydd.

Därför bör man under varje fas i avvecklingen lägga särskild tonvikt vid säkerhets- och miljöskyddsnormer i enlighet med gällande lagstiftning, såsom rådets direktiv 96/29/Euratom om fastställande av grundläggande säkerhetsnormer för skydd av arbetstagarnas och allmänhetens hälsa mot de faror som uppstår till följd av joniserande strålning. Man bör även rikta särskild uppmärksamhet mot hälsoskyddet för de arbetstagare som deltar i avvecklingen, och uppföljande hälsokontroller bör göras under en längre period.

Insyn är också ytterst viktigt för att se till att allmänheten känner till och kan engagera sig i de beslut som tas om avvecklingen samt i framtida frågeställningar som hör samman med avvecklingen, t.ex. den slutliga förvaringen av radioaktivt avfall. Det är därför oerhört viktigt med efterlevnad av internationella konventioner där nödvändiga krav redan fastställs på nationell, internationell och gränsöverskridande nivå, såsom Århuskonventionen av den 25 juni 1998, så att tillgång till information, allmänhetens deltagande och insyn garanteras.

När man betraktar bestämmelserna i förslaget till förordning till stöd för åtgärderna inom energisektorn för att dämpa effekterna av den tidigarelagda stängningen av enheterna 1–4 i kärnkraftverket Kozloduj, är det uppenbart hur viktigt det är att hänsyn tas till att energi- och kärnkraftssektorn samt miljön påverkas betydligt mer än väntat. Till exempel beräknas förlusten av produktionskapacitet till följd av den tidigarelagda stängningen av de fyra enheterna leda till en ännu större ökning av utsläppsvolymen för växthusgaser, 15 TWh för perioden 2011–2013 med koldioxidequivallenter på cirka 1,2 Gg/GWh, vilket för Bulgariens del kommer att betyda

ytterligare påverkan av omkring 18 000 Gg eller 18 000 kt koldioxidekvivalenter. Koldioxidutsläppen måste därför minskas i ännu större utsträckning.

De övergripande och långsiktiga konsekvenserna av den tidigarelagda stängningen av de fyra reaktorerna innebar ett åsidosättande av de huvudsakliga principer som ligger till grund för unionens nuvarande energistrategi: hållbarhet och minskning av koldioxidutsläpp, trygg energiförsörjning och en konkurrenskraftig energisektor. Förlusten av produktionskapaciteten från kärnkraftverket Kozloduj's fyra enheter måste till stor del kompenseras med import av primära energikällor och med importerade och inhemska fossila energikällor.

Av hänsyn till miljön, ekonomin och energiförsörjningstryggheten i regionen är det viktigt att förlänga gemenskapsstödet till den bulgariska energisektorn så att de långsiktiga konsekvenserna av den tidigarelagda stängningen av de fyra reaktorerna kan hanteras. För att gemenskapens finansiella stöd inte ska leda till snedvridning av konkurrensen måste en uppdaterad strategi för balanserande åtgärder inom energisektorn fokusera på att göra energiförsörjningen säkrare och mer tillförlitlig och på att diversifiera energikonsumtionen, främja förnybara energikällor, minska koldioxidutsläppen samt öka energieffektiviteten.

Kommissionen ska också se till att gemenskapsstödet är förenligt med budgetförordningen och genomförandebestämmelserna vad gäller denna metod av budgetförvaltning genom att göra en bedömning av "de fyra pelarna" eller en överensstämmelsebedömning i förhållande till de internationellt godkända standarderna av, som ett minimum, reglerna för räkenskaper, revision, intern kontroll och upphandling vid Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling.

Konsekvens och enhetlighet med EU:s miljö- och energistrategier måste säkerställas så att genomförandet av gemenskapens finansiella stöd leder till en effektiv och optimal avveckling av kärnkraftverket Kozloduj's enheter 1–4.

## ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet uppmanar utskottet för industrifrågor, forskning och energi att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

### Ändringsförslag 1

#### Förslag till förordning Skäl 1

##### *Kommissionens förslag*

(1) Bulgarien lovade att stänga enheterna 1 och 2 samt 3 och 4 i kärnkraftverket Kozloduj till den 31 december 2002 respektive den 31 december 2006, och att

##### *Ändringsförslag*

(1) Bulgarien lovade att stänga enheterna 1 och 2 samt 3 och 4 i kärnkraftverket Kozloduj till den 31 december 2002 respektive den 31 december 2006, och att

därefter avveckla dessa enheter.  
Europeiska unionen har förklarat sig vara villig att fram till 2009 ge fortsatt ekonomiskt stöd till Bulgariens avvecklingsverksamhet som en förlängning av föranslutningsstödet inom ramen för Phareprogrammet.

därefter avveckla dessa enheter.  
Europeiska unionen har förklarat sig vara villig att fram till 2009 ge fortsatt ekonomiskt stöd till Bulgariens avvecklingsverksamhet som en förlängning av föranslutningsstödet inom ramen för Phareprogrammet. ***EU har dessutom gett politiska garantier för att ett fortsatt gemenskapsstöd ska övervägas vid den allmänna översynen av budgetplanen 2007–2013.***

## Ändringsförslag 2

### Förslag till förordning Skäl 2a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(2a) Gemenskapens principer om solidaritet och likabehandling kräver ett rättvist tillvägagångssätt, nu som förr, gentemot medlemsstater i behov av finansiellt stöd för att avveckla kärnkraftverk, enligt åtaganden i deras anslutningsfördrag eller tilläggsprotokoll om att stänga enheter vid kärnkraftsverk.***

## Ändringsförslag 3

### Förslag till förordning Skäl 5

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(5) Det är också viktigt att använda kärnkraftverket Kozlodujts egna resurser, eftersom man därigenom bibehåller den nödvändiga expertisen och samtidigt lindrar de sociala och ekonomiska följderna av den tidigarelagda stängningen genom att sysselsätta personal från det stängda kärnkraftverket. Fortsatt ekonomiskt stöd är därför en förutsättning för att ***den*** nödvändiga ***säkerhetsstandard*** ska kunna

(5) Det är också viktigt att använda kärnkraftverket Kozlodujts egna resurser, eftersom man därigenom bibehåller den nödvändiga expertisen, ***förbättrar kunskapen och kompetensen*** och samtidigt lindrar de sociala och ekonomiska följderna av den tidigarelagda stängningen genom att sysselsätta personal från det stängda kärnkraftverket. Fortsatt ekonomiskt stöd är därför en förutsättning för att nödvändiga ***säkerhets-, folkhälso-***

upprätthållas.

*och miljökrav* ska kunna upprätthållas.

## Ändringsförslag 4

### Förslag till förordning Skäl 6

#### *Kommissionens förslag*

(6) Europeiska unionen noterar också behovet av ekonomiskt stöd för att fortsätta lindringsåtgärderna inom energisektorn med tanke på den omfattande kapacitetsförlusten till följd av kärnkraftsenheternas stängning, och de följder för regionens försörjningstrygghet som detta medför.

#### *Ändringsförslag*

(6) Europeiska unionen noterar också behovet av ekonomiskt stöd för att fortsätta lindringsåtgärderna inom energisektorn med tanke på den omfattande kapacitetsförlusten till följd av kärnkraftsenheternas stängning, och de följder för *miljön, konsumentpriserna på energi samt* regionens försörjningstrygghet som detta medför, *och för utsläppsvolymen av växthusgaser, eftersom ersättning av produktionskapacitet för kärnkraftverket Kozlodujts enheter 1–4 till stor del var tvunget att kompenseras med import av primära energikällor och med importerade och inhemska fossila energikällor, med särskild tonvikt på behovet att öka energieffektiviteten och utveckla sektorn för förnybar energi.*

## Ändringsförslag 5

### Förslag till förordning Skäl 6a (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

*(6a) Förlusten av produktionskapacitet till följd av den tidigarelagda stängningen av kärnkraftverket Kozlodujts enheter 1–4 har lett till en betydande ökning av utsläppsvolymen för växthusgaser, beräknad till 15 TWh för perioden 2011–2013 med koldioxidekvivalenter på cirka 1,2 Gg/GWh, vilket för Bulgariens del har betytt ytterligare påverkan av omkring 18 000 Gg eller*

*18 000 kt koldioxidekvivalenter.  
Koldioxidutsläppen måste därför minskas  
i ännu större utsträckning.*

## Ändringsförslag 6

### Förslag till förordning Skäl 6b (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(6b) Ekonomiskt stöd från EU kan behövas till lindringsåtgärder för att minska de socioekonomiska effekterna av stängningen av kärnkraftverket Kozloduj's enheter 1–4, såsom omskolningsprogram för att berörd personal ska kunna använda sin kompetens i andra sektorer, till exempel inom industriell forskning eller förnybar energi.*

## Ändringsförslag 7

### Förslag till förordning Skäl 7

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(7) Under perioden 2010–2013 bör därför ett belopp på 300 miljoner euro avsättas i Europeiska unionens allmänna budget för finansieringen av nedläggningen av kärnkraftverket Kozloduj.

(7) Under perioden 2010–2013 bör därför ett belopp på 300 miljoner euro avsättas i Europeiska unionens allmänna budget för finansieringen av nedläggningen av kärnkraftverket Kozloduj *och för lindringsåtgärderna inom energisektorn.*

## Ändringsförslag 8

### Förslag till förordning Skäl 8

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(8) Gemenskapens budgetanslag för avveckling bör inte leda till snedvridning av konkurrensen för

(8) Gemenskapens budgetanslag för avveckling bör inte leda till snedvridning av konkurrensen för

energiförsörjningsföretag på energimarknaden i unionen. Dessa anslag bör även användas för att finansiera åtgärder för att kompensera den minskade produktionskapaciteten i linje med det relevanta regelverket.

energiförsörjningsföretag på energimarknaden i unionen. Dessa anslag bör även användas för att finansiera åtgärder för att kompensera den minskade produktionskapaciteten i linje med det relevanta regelverket, **och uppmuntra till energibesparande åtgärder samt främja förnybar energi.**

## Ändringsförslag 9

### Förslag till förordning Skäl 11

#### *Kommissionens förslag*

(11) För att största möjliga effektivitet ska garanteras bör bästa tillgängliga tekniska expertis användas vid avvecklingen av kärnkraftverket Kozloduj, med hänsyn tagen till vilken typ av reaktorer som ska stängas och de tekniska specifikationer som gäller för dem.

#### *Ändringsförslag*

(11) För att största möjliga effektivitet ska garanteras **och för att minska eventuella miljökonsekvenser** bör bästa tillgängliga tekniska expertis användas vid avvecklingen av kärnkraftverket Kozloduj, med hänsyn tagen till vilken typ av reaktorer som ska stängas och de tekniska specifikationer som gäller för dem.

## Ändringsförslag 10

### Förslag till förordning Skäl 11a (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

**(11a) För att tillgång till information, allmänhetens deltagande och insyn ska kunna säkerställas bör alla lämpliga åtgärder vidtas vid avvecklingen av kärnkraftverket Kozloduj för att fullgöra de förpliktelser som fastställs i de internationella konventioner där de nödvändiga kraven i nationella, internationella och gränsöverskridande sammanhang redan föreskrivs, t.ex. Århuskonventionen av den 25 juni 1998 om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång**



*till rättslig prövning i miljöfrågor.*

## **Ändringsförslag 11**

### **Förslag till förordning Skäl 12a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(12a) Den verksamhet som rör avvecklingen av kärnkraftverket Kozloduj ska bedrivas i linje med det grundläggande målet att skydda arbetstagare och allmänheten mot skadliga effekter av joniserande strålning, som fastställs i gällande lagstiftning, särskilt i rådets direktiv 96/29/Euratom av den 13 maj 1996 om fastställande av grundläggande säkerhetsnormer för skydd av arbetstagarnas och allmänhetens hälsa mot de faror som uppstår till följd av joniserande strålning<sup>1</sup>, och således garantera högsta möjliga säkerhet och skydd för arbetstagare och allmänhetens hälsa.*

---

<sup>1</sup> EGT L 159, 29.6.1996, s. 1.

## **Ändringsförslag 12**

### **Förslag till förordning Skäl 13a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(13a) De villkor som gäller metoden för gemensam förvaltning vid genomförandet av budgeten fastställs i artiklarna 53d, 108a och 165 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget<sup>1</sup>, och i artiklarna 35 och 43 i kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den*

**23 december 2002 om  
genomförandebestämmelser för rådets  
förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002  
med budgetförordning för Europeiska  
gemenskapernas allmänna budget<sup>2</sup>.**

---

<sup>1</sup> EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> EGT L 357, 31.12.2002, s. 1.

### Motivering

*Enligt budgetförordningen och genomförandebestämmelserna har kommissionen rätt att genomföra sin budget genom gemensam förvaltning med internationella organisationer om dessa organisationer tillämpar standarder som ger garantier som motsvarar internationellt godkända standarder av, som ett minimum, reglerna för räkenskaper, revision, intern kontroll och upphandling.*

### Ändringsförslag 13

#### Förslag till förordning Skäl 13b (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(13b) Fallet med Kozloduj bör tjäna som exempel och kommissionen bör utarbeta en fullständig och exakt avvecklingsbudget för att en analys och beräkning av kostnaderna för framtida avveckling av kärnkraftverk ska kunna göras.***

### Ändringsförslag 14

#### Förslag till förordning Artikel 1

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

I denna förordning fastställs ett program med detaljerade genomförandebestämmelser för gemenskapens ekonomiska bidrag till avvecklingen av enheterna 1–4 i kärnkraftverket Kozloduj, och följderna för

I denna förordning fastställs ett program med detaljerade genomförandebestämmelser för gemenskapens ekonomiska bidrag till avvecklingen av enheterna 1–4 i kärnkraftverket Kozloduj, och följderna för

**Bulgarien av stängningen** av dessa enheter (nedan kallat Kozloduj-programmet).

**miljön, ekonomin och energiförsörjningstryggheten i regionen** av **att** dessa enheter **i Bulgarien stängs** (nedan kallat Kozloduj-programmet).

## Ändringsförslag 15

### Förslag till förordning Artikel 2

#### *Kommissionens förslag*

Syftet med gemenskapens stöd till Kozloduj-programmet i enlighet med denna förordning är att ekonomiskt stödja åtgärder inom ramen för avvecklingen av kärnkraftverket Kozloduj, åtgärder för miljöuppgradering i linje med regelverket och för modernisering av den konventionella produktionskapaciteten för att ersätta produktionskapaciteten för de fyra reaktorerna vid kärnkraftverket Kozloduj samt andra åtgärder som följer av beslutet att stänga och avveckla detta kärnkraftverk och som bidrar till den nödvändiga omstruktureringen, miljöuppgraderingen och moderniseringen av energiproduktionen och överförings- och distributionssektorerna i Bulgarien samt till att förbättra energiförsörjningstryggheten och energieffektiviteten i Bulgarien.

#### *Ändringsförslag*

Syftet med gemenskapens stöd till Kozloduj-programmet i enlighet med denna förordning är att ekonomiskt stödja åtgärder inom ramen för avvecklingen av kärnkraftverket Kozloduj, åtgärder för miljöuppgradering i linje med regelverket och för modernisering av den konventionella produktionskapaciteten för att ersätta produktionskapaciteten för de fyra reaktorerna vid kärnkraftverket Kozloduj samt andra åtgärder som följer av beslutet att stänga och avveckla detta kärnkraftverk och som bidrar till den nödvändiga omstruktureringen, miljöuppgraderingen och moderniseringen av energiproduktionen och överförings- och distributionssektorerna i Bulgarien samt till att förbättra energiförsörjningstryggheten och energieffektiviteten i Bulgarien, **samtidigt som energibesparande åtgärder måste uppmuntras och förnybar energi främjas. Ekonomiskt stöd kan också ges för att lindra den socioekonomiska övergången i de berörda kommunerna, till exempel genom utvecklande av nya hållbara arbetstillfällen och industrier.**

## Ändringsförslag 16

### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. Anslagen för Kozloduj-programmet **kan** ses över under perioden 1 januari 2010–31 december 2013 för att man ska kunna ta hänsyn till gjorda framsteg under programmets genomförande och för att man ska kunna se till att programplaneringen och fördelningen av resurserna grundas på faktiska betalningsbehov och faktisk absorberingskapacitet.

#### *Ändringsförslag*

3. Anslagen för Kozloduj-programmet **ska** ses över **årligen** under perioden 1 januari 2010–31 december 2013 för att man ska kunna ta hänsyn till gjorda framsteg under programmets genomförande **och till de långsiktiga effekterna på och konsekvenserna för miljön, ekonomin och försörjningstryggheten till följd av den tidigarelagda stängningen av kärnkraftverket Kozlodujts enheter 1–4**, och för att man ska kunna se till att programplaneringen och fördelningen av resurserna grundas på faktiska betalningsbehov och faktisk absorberingskapacitet.

## Ändringsförslag 17

### Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Kommissionen får, direkt genom sina anställda eller genom någon annan behörig organisation den valt, utföra en granskning av hur bidraget har använts. Granskningen får utföras under hela löptiden för avtalet mellan gemenskapen och EBRD om att tillhandahålla gemenskapsmedel till internationella fonden för avvecklingsstöd till Kozloduj samt under fem år efter dagen för utbetalning av den sista bidragsdelen. I förekommande fall kan revisionens resultat leda till att kommissionen beslutar om återkrav.

#### *Ändringsförslag*

1. Kommissionen **ska övervaka och** får, direkt genom sina anställda eller genom någon annan behörig organisation den valt, utföra en granskning av hur bidraget har använts. Granskningen får utföras under hela löptiden för avtalet mellan gemenskapen och EBRD om att tillhandahålla gemenskapsmedel till internationella fonden för avvecklingsstöd till Kozloduj samt under fem år efter dagen för utbetalning av den sista bidragsdelen. I förekommande fall kan revisionens resultat leda till att kommissionen beslutar om återkrav.

## Ändringsförslag 18

### Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 2 – stycke 1

#### *Kommissionens förslag*

2. Kommissionens personal och extern personal med fullmakt från kommissionen ska ges lämplig tillgång till mottagarens kontorslokaler och till alla upplysningar, även i elektronisk form, som behövs för att utföra granskningen.

#### *Ändringsförslag*

2. Kommissionens personal och extern personal med fullmakt från kommissionen ska ges lämplig tillgång till mottagarens kontorslokaler och till alla upplysningar, även i elektronisk form, som behövs för att utföra granskningen. ***I granskningen ska också ingå en undersökning om hur långt man kommit i tillståndsgivningen för avveckling.***

#### *Motivering*

*Syftet är att garantera att resurserna används när de ska och att mer noggrant se till att de används för det de är avsedda.*

## Ändringsförslag 19

### Förslag till förordning Artikel 7

#### *Kommissionens förslag*

Kommissionen ska se till att denna förordning tillämpas och ***regelbundet*** rapportera till Europaparlamentet och rådet. Kommissionen ska efter halva tiden göra en utvärdering i enlighet med artikel 3.3.

#### *Ändringsförslag*

Kommissionen ska se till att denna förordning tillämpas och ***årligen*** rapportera till Europaparlamentet och rådet. Kommissionen ska efter halva tiden göra en utvärdering ***och en efterhandsutvärdering*** i enlighet med artikel 3.3 ***och redogöra för dessa inför Europaparlamentet.***

***Efterhandsutvärderingen ska innehålla en fullständig och exakt kostnadsbudget för avvecklingen av ett kärnkraftverk så att man kan planera för framtida avvecklingsprojekt. Den ska också analysera ekonomiska, sociala och miljömässiga kostnader, med fokus på frigjord reststrålning och konsekvenser för försörjningstryggheten.***

## Ändringsförslag 20

### Förslag till förordning Artikel 7a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

#### *Artikel 7a*

***Kommissionen ska göra en överensstämmelsebedömning i förhållande till de internationellt godkända standarderna av, som ett minimum, reglerna för räkenskaper, revision, intern kontroll och upphandling vid Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling, innan de sammanlagda överenskomna bidragen undertecknas.***

#### *Motivering*

*Enligt budgetförordningen och genomförandebestämmelserna har kommissionen rätt att genomföra sin budget genom gemensam förvaltning med internationella organisationer om dessa organisationer tillämpar standarder som ger garantier som motsvarar internationellt godkända standarder av, som ett minimum, reglerna för räkenskaper, revision, intern kontroll och upphandling.*

## RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET

<b>Antagande</b>	7.4.2010
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+:           47 -:           7 0:           1
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	János Áder, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Milan Cabrnoch, Martin Callanan, Nessa Childers, Chris Davies, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Jill Evans, Elisabetta Gardini, Julie Girling, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Christa Kläß, Holger Krahmer, Jo Leinen, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Gilles Pargneaux, Antonia Parvanova, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Bogusław Sonik, Catherine Soullie, Salvatore Tatarella, Anja Weisgerber, Glenis Willmott, Sabine Wils
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Bill Newton Dunn, Justas Vincas Paleckis, Alojz Peterle, Bart Staes, Michail Tremopoulos, Thomas Ulmer, Marita Ulvskog